

Suomeksi

FOLKET JA VIIKKOVIESTI YHTEISTYÖSSÄ

TOIMITUS/REDAKTION:
Matti Pihljerta, 016-17 75 74
ILMOITUKSET/ANNONSER:
Seppo Pesonen, 016-17 75 77 (ke-to)
OSOITE/ADRESS:
Folket, Suomeksi, Box 368, 631 05 Eskilstuna

KARAOKETANSSIT

Puistokellarilla Eskilstunassa, la 1.2. klo 19-01

Klo 19 Ohjelmaa • Klo 20³⁰. Tanssia ja karaokelaulua

JUHANI KUNELIUKSEN seurassa

Liput 70:- • RSKL:n jäsenet tervetulleita
Buffetti auki koko illan • Järj. ESS:n kulttuurijaosto

PERJANTAINA 31.1.

ISKELMÄLAULUN
OSAKILPAILU klo 21

Ilm. Seppo Pietiläiselle 070-413 34 47
tai paikan päällä viim. 2 t. ennen
kilpailun alkua.

LAUANTAINA 1.2. KARAOKE

Tulossa: 7.2. JASMIN MÄNTYLÄ & JUKKA RUUSUMAA

AUKIOLOAJAT: Ma-Ti suljettu • Ke-To 15-24 • Pe 15-02 • La 12-02 • Su 12-24

VAPAA SISÄÄNPÄÄSY Pe & La klo 21⁰⁰ asti

Skiffing Centrum, 633 53 Eskilstuna, 016-516066 • www.lejonbar.tk



Pe 31/1 klo 21-01: KARAOKE

La 1/2 klo 21-01:

SEPPÖ & SIMON

PUB & RESTAURANG
Blå Ängel

Järntorget 2 • Eskilstuna • Puh 016-12 76 88

Eila palvelee suomen kielellä
Tervetuloa



www.synsam.net

SYNVÅRDSCENTER SYNSAM

RADEMACHERG. 6-8 • ESKILSTUNA • 016-51 82 00

Viikkoviesti

- valtakunnallinen suomen-
kielinen uutislehti. Ilmestyy
kerran viikossa, torstaisin.

- Ruotsin nopeimmin
kasvava sanomalehti.

TILAA NYT!

VIKKOVIESTIN TILAUS

12 kk 460 kr 6 kk 260 kr

Nimi: _____

Osoite: _____

Postinumero ja -toimipaikka: _____

Postita kuponki osoitteella: Viikkoviesti, Box 20061,
161 02 BROMMA, tai faksaa 08-28 20 76. Mahdollisiin
kysymyksiin vastaa Marjaana Motin, 08-29 91 87.
Voit myös tilata lehden sähköpostin välityksellä osoitteesta
sthlm.grafiska@telia.com.

Kunta ei tue Yks'Kaks-lehteä



Marita Enroth (oik.) on hoitanut Yks'Kaks-lehden tilaus- ja ilmoitushankintaa (kuvassa myös tytär Marielle), Sinikka Turunen (pieni kuva) on hankkinut tukirahoja.

Tänään on kulttuuri- ja vapaa-ajanlautakunnan kokous klo 15 alkaen. Esillä on useita yhdistysten, kuten teattereiden ja siirtolaisyhdistysten tukemiseen liittyviä asioita.

Suurehkoja tuotantotukia saavat järjestöt ja yhdistykset, joilla on jatkuvaa, oman jäsenistön ulkopuolelle suunnattua kulttuuri-toimintaa. Ruotsinsuomalaisuuden Tuen hakemus 60 000 kruunun tuotantotueksi Yks'Kaks-lehdelle vuodeksi 2003 käsitellään erillisinä. Lautakunnalle

Kolme päivän ajan oli opettajia paristakymmenestä Ruotsin keskisuuresta kunnasta koolla Statt-hotellissa. Havet-sali riittää hyvin kokoonmistilaksi, kun osanottajia on vain runsas sata. Eskilstunasta heitä oli 18, joukossa peruskoulunopettaja Allan Timo-

Ruotsin kirkko Eskilstunassa

La 1.2. klo 14.00
Rauhan Sanan seurat
Annexissa, puhuja
Mattila.

Su 2.2. klo 14.00
Perhemessu (kynttilänpäivä) Tomaskirkossa, E-L Kettunen, mukana kirkkokuoro + tyttökuoro, kirkkokahvit. Tuo mukanasasi kotoa kynttilöitä, ne siunataan perhemessun yhteydessä.

Ti 4.2. klo 13.00
Päivävaapaat Annexissa.

Opettajan arvostus nousussa

niemi ja veiston-matematiikan opettaja Pekka Hyttinen. Kunnan koulujen kehityssuunnitelmien vertailu ja kokemusten vaihto olivat kokoontumisen tärkein syy.

Konferenssin aluksi Ruotsin opettajaliiton (SL) puheenjohtaja Eva-Lis Preisz kertoi esityksestä uudeksi koululaiksi. Samalla hän kertoi, miksi tämän vuoden lopussa koulutusministeri Östrosille jätetty esitys on SL:n mielestä hyvä.

- Sitä se on lähinnä lain yhtenäisyyden ja yleispattevyyden vuoksi ja siksi, että opettajat nostetaan uudestaan arvoonsa. Kunnat veloitettaisiin hankkimaan päteviä opettajia ja ammatillisen pätevyyden on saatava

Eskilstunan Karjala-Kerhon VUOSIKOKOUS

pidetään 23/2 klo 14.00
Careliigatan 8, 4 kerros

Esillä sääntö-
määräiset asiat

Kahvitarjoilu
Tervetuloa!
Johtokunta

Eskilstuna kommun tänker säga nej till stöd till tidningen Yks'Kaks. Ansökan om produktionsstöd med 60 000 kr får i dag med all sannolighet avslag i kultur- och fritidsnämnden. Motiveringen är att kommunen inte stödjer tidningsutgivning överhuvudtaget. Tidningen har undet senaste åren fått stöd bl a från Statens kulturråd och Samfundet Finland rf. Sinikka Turunen (bild) har haft hand om ansökningarna senaste åren.

Yks'Kaks ges ut av förenin-

gen Sverigefinskhetens stöd som består av elva medlemsföreningar i Mälardalen och ett antal individmedlemmar. Upplagan är drygt 1100 ex varav 600 postas nio gånger om året till dem som har den som medlemstidning i sin förening. Innehållet under de 10 år som tidningen existerat har varit information om aktiviteter och artiklar om kultur.

BILDEN: Tidningens kontor med Marita och Marielle Enroth samt Sinikka Turunen (infälld).

nemme myös 20 000 kruunua. Muutamista muista lähteistä olemme saaneet pieniä summia. Mutta painatus- ja varsinkin postituskulut nousevat koko ajan, Turunen kertoo.

- Kunnalle jättämässämme anomuksessa on kysymys yhteistyötarjouksesta eikä kerjäämisestä. Halusimme, että kunta ilmoittelisi meillä ja tavoittaisi sillä tavoin tehokkaammin suomalaiset, Sinikka Turunen sanoo.

Soitto kulttuuri- ja vapaa-ajan lautakunnan kansliaan tuotti tulokseksi, että anomusta suositellaan evättäväksi, koska kunta ei muissakaan tapauksissa tue lehtien julkaisemista.

Yhdistys ei kuitenkaan ole olemassa yksin lehden takia:

- Kävimme kunnanneuvos Hans Ekströmin puheil-

la tämän kuun 8. päivänä. Hän ainakaan ei tiennyt Ruotsinsuomalaisuuden Tuen olemassaolosta, Turunen sanoo.

Lehdellä on ollut kokopäivätoiminen työntekijä työnvälityksen palkkatuella. Toisin sanoen lehti on maksanut osan palkasta.

- Nämä mahdollisuudet on nyt käytetty, joten lehteä joudutaan tekemään suurimmaksi osaksi vapaaehtoisin voimin, Turunen sanoo.

Kuten ennen, voisi sanoa. Yks'Kaks on ollut olemassa 10 vuoden ajan, eikä se alkuvuosina saanut tukeaa mistään. Ensimmäiset 400 tilaajaa olivat ne, jotka olivat halunneet ESS:n ja ToSS:n yhdessä julkaiseman Kaksosen jatkavan, vaikka sosiaalilautakunnan kautta tullut tuki lopetettiin.

et ovat olleet työajat ja opettajien terveys. Joissakin kunnissa keskitytään sairastelun saamiseen sille tasolle, missä se olivat kymmenen vuotta sitten. Tilanteen toivottomuus on samalla todettu. Etsimme keinoja, millä voisimme aktivoida pitkäaikaissairaita ja helpottaa heidän paluutaan työhön. Eskilstunassa olemme järjestäneet kokoon-tumisia, kävelyretkiä, opintokäyntejä ja luentoja sairaskirjoilla oleville. Västeråsilaissa on huoneisto, jossa voi kokoontua keskiviikkoin parin tunnin ajan, Hyttinen kertoo.

- Jos viihtyy töissään, ei arkipäivä tunnu niin raskaalta. Reippailutuokioita on järjestettävä päivän aikana ja muita hauskoja tappeamia.

- Uusi lakiehdotus on hyvä. En luule, että pätevien opettajien saatavuus heti paranee, mutta on tärkeää, että sellainen tavoite on kirjattu lakiin. On hienoa, että opettajan ammatillinen arvostus on nousussa, sillä opettajapulaan on vain kaksi lääketta: mielenkiintoinen työ ja hyvä palkka, Hyttinen toteaa.

- Tärkeimmät kysymyks-